

3 John

Roube'aten Ana Tur

John ana fef baitounin Kirisiyan hai bonawiye-nayah isah kirum saise taituwah tur gewasin hibai hitit tafaram ta ta wanawanan tur gewasin hifafaram i hitibaisih isan. Naatu iti fef i bonawiye-nayan orot wabin Gaius isan kirum. Anayabin Gaius i Kirisiyan moumurih na'in tur hifaram hiremor bibaisih naatu koufair bitih.

Fef wanawanan tur iti na'atube hi'asgidigid

Merarayow (1-4)

Gaius ana merarayow (5-8)

Diotefes hikusair (9-10)

Demeirus Hikusair (11-12)

Tur Yomanin (13-15)

1 [◊]Iti fef i ayu John, ekaleisia hai nabatane-nayan Gaius isa akikirum. Taiu isa i turobe abiyabow.

2 Are au ofonah, isa ayoyoyoban saise sawar etei kwasisinaf boro hinanunuw gewas, ayub kwakaif gewas kwama'am hina hitenya'u asoso'ob na'atube, biya auman kwanakaif gewas kwanama.

3 [◊]Kwa turobe kwabukikin kwama'ama isan naatu mar etei turobe ana yawasamaim kwabowabow auman. Taituwat nati'ine hina hitit au tur hio'owen ana veya ai yasisir gagamin maiyow.

[◊] **1.1:** Act 19.29; Rom 16.23 [◊] **1.3:** 2Jn 4

4 Natunatu turobe ana yawasamaim kwama'am isan hio anowar abiyasisir. I men sawar afa isah abiyasisir na'atube'emih, iti tur anonowar i ai yasisir gagamin maiyow.

Gaius Hibora'ara'ah

5 Taiu, o i bowabow gewasin maiyow taituwa isah kubowabow, basit taituwa afa i menah tatabirih, baise o kubibaisih.

6 ☩O a yabow nati'imaim sabuw isah mi'itube kubiyabow isan iti ekalesia wanawanahimaim teo'orerereb. Imih abifefeyan nanawan sabuw hai remoramaim hai yababan abisa'awat ana efamaim inibaisih saise God niyasisir.

7 ☩Ata Regah Keriso wabinamaim hitit hin tebowabow, naatu Eteni Sabuw biyahine baibais men ta tebaib.

8 Imih it Kirisiyan sabuw iti oro'orot tanibaisih saise turobe isan it bairi tanita'imon tanabow.

Dioteferes Naatu Demetrius

9 Ayu iti bowabow isan ifef kabumin marasika ekalesia sabuw isah akirum, baise Dioteferes bai'ukwarin isan ana yababan ebaib imih aki ai fair etei bai haw yare.

10 Ayu ananan ana veya, sawar abisa sisinaf etei boro ana bow bebeyah ana ya. Naatu sawar kakafih maiyow aki isai eo yanuw bifufuwen auman boro anaorereb. Men nati akisin baise Kirisiyan sabuw afa tibinanawan auman boro men hai merar nay nabuwih, naatu sabuw afa nanawan buwihimih tekkokok eo'otanih, naatu tafaroromaim ebobotaitih.

✩ **1.6:** Tit 3.13 ✩ **1.7:** 1Cor 9.11-12

11 [◊]Au of abisa kakafin men iniu'ur, baise abisa gewasin i iniu'ur, orot yait sawar gewasin esisinaf i God Natun, baise orot yait sawar kakafin esisinaf God men su'ub.

12 Sabuw moumurih na'in tur gewasih maiyow Demetrius isan teo. Naatu ana bai'obaiyenamaim i tur sabuw ebi'obaiyih, naatu aki auman ana bowabow gewasin ebowabow isan ao'ofokafok. Naatu kwanaso'ob aki isan abisa ao'orereb i turobe.

Yomanin Ana Merarayow

13 [◊]Ayu au kok i boro tur moumurih maiyow ata kirum kwa isa, baise men akokok fefemaim ana kirum.

14 Anotanot boro'omo boro anan ayumat ana'itin naatu bairit tanama tanidudur gaigwas.

15 Tufuw isa nama. A ofonah iti'imaim bairi ama'am a merar tiyyi, ta'ita'imon hai tur ina'owen hai merar ayiy.

[◊] **1.11:** 1Jn 3.6-10 [◊] **1.13:** 2Jn 12

**TUR GEWASIN O BAIBASIT BOUBUN
The New Testament in the Miniafia Language of Oro
Province, Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Miniafia long Niugini.
© 2009.**

Language: Miniafia

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-04-14

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

5471f863-6a22-550f-8aac-b73746f2cc92